

Dear \_\_\_\_\_,

I regret to advise you that the Court of Appeal has affirmed your conviction. Unfortunately, the Court did not agree with the argument raised on your behalf in the briefs. I am enclosing a copy of the Court's opinion for you to keep.

At this point, I am going to file a Petition for Review with the Supreme Court to see if it will accept your case for review. This petition must be filed within 30 to 40 days after the Court of Appeal files the opinion.

I want to advise you that Petitions for Review are seldom granted. Generally, the Court accepts cases where: (1) the different courts of appeal have reached different results on a particular issue, or (2) where the issue presented is of statewide importance. But, at this point, there is nothing to lose. In addition, it is necessary to file a Petition for Review if you want to pursue your case in federal court.

Since I am going to file a Petition for Review, I am not going to return your case transcripts yet. I will return them once the process is final. If you have any questions regarding the Court's opinion, please feel free to write me. Again, I am sorry that the Court of Appeal did not agree with the arguments in your case.

---

Kính gửi \_\_\_\_\_,

Tôi lấy làm tiếc phải thông báo cho quý vị biết Tòa Phúc Thẩm đã khẳng định kết án quý vị. Không may là, Tòa đã không đồng ý đối với luận cứ được thay mặt quý vị nêu ra trong các bản tóm tắt. Tôi có đính kèm bản sao ý kiến của Tòa để quý vị cất giữ.

Vào lúc này, tôi sẽ nộp Đơn Xin Xét Lại cho Tối Cao Pháp Viện để xem liệu tòa có chấp nhận xét lại vụ án của quý vị không. Phải nộp đơn này trong vòng 30 đến 40 ngày sau khi Tòa Phúc Thẩm nộp ý kiến.

Tôi muốn thông báo cho quý vị biết Đơn Xin Xét Lại hiếm khi được chấp nhận. Nói chung, Tòa chấp nhận những vụ án trong đó: (1) các tòa phúc thẩm khác nhau đã đưa ra những kết quả khác nhau về một vấn đề cụ thể, hoặc (2) khi vấn đề đưa ra có tầm quan trọng cấp tiểu bang. Nhưng vào lúc này, không còn gì để mất. Ngoài ra, việc cần thiết là phải nộp Đơn Xin Xét Lại nếu quý vị muốn theo đuổi vụ án của mình ở tòa án liên bang.

Vì tôi sẽ nộp Đơn Xin Xét Lại, tôi sẽ chưa trả lại các bản sao giấy tờ trong vụ án của quý vị. Tôi sẽ gửi lại sau khi kết thúc quy trình này. Nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc nào về ý kiến của Tòa, hãy thoải mái viết thư cho tôi. Một lần nữa, tôi rất tiếc vì Tòa Phúc Thẩm đã không đồng ý với các luận cứ trong vụ án của quý vị.